



MENU

Menu śniadaniowe / Breakfast menu / Frühstücksmenü

ZESTAW nr. 1 / SET 1 / SET Nr. 1 28 zł

Wędlina/ser żółty/twaróg/pomidor/ogórek/pieczywo/masło
Cold cuts/cheese/cottage cheese/tomato/cucumber/bread/butter
Aufschnitt / Käse / Quark / Tomate / Gurke / Backwaren / Butter

ZESTAW nr. 2 / SET 2 / SET Nr. 2 36 zł

Jajecznica z 3 jaj (do wyboru na maśle/boczku/szynce)/ser żółty/twaróg/pomidor/ogórek/pieczywo/masło
Scrambled eggs (3 eggs) (with butter/bacon/ham)/cheese/cottage cheese/tomato/cucumber/bread/butter
Rührei (3 Eier) (wahlweise mit Butter / Speck / Schinken) / Käse / Quark / Tomate / Gurke / Backwaren /
Butter

ZESTAW nr. 3/ SET 2 / SET Nr. 2 36 zł

Frankfurterki/sos do wyboru(ketchup/musztarda/majonez)/pomidor/ogórek/ser żółty/pieczywo/masło
Sausages/sauce (ketchup/mustard/mayonnaise)/tomato/cucumber/cheese/bread/butter
Frankfurter / Sauce wahlweise (Ketchup / Senf / Mayonnaise) / Tomate / Gurke / Käse / Backwaren /Butter

Przystawki / Starters / Vorspeisen

Tatar wołowy / Beef steak tartare / Rindertatar 35 zł

ligawa/żółtko/ogórek kiszony/cebulka/oliwa pietruszkowa/musztarda francuska/pieczyno
silverslide/yolk/cucumber in brine/onion/parsley oil/French mustard/bread
Rinderunterschale/ Eigelb / saure Gurke / Zwiebel / Petersilienöl / französischer Senf / Backwaren

Śledź w oleju / Herring in oil / Hering in Öl 19 zł

śledź/jabłko/cebula/ogórek kiszony/nać pietruszki/creme fraiche/pieczyno
herring/apple/onion/cucumber in brine/parsley/crème fraîche/bread
Hering / Apfel / Zwiebel / saure Gurke / Petersiliengrün/ Creme Fraiche / Backwaren

Śledź z pomidorami / Herring with tomatoes / Hering mit Tomaten 27 zł

śledź/pomidory/czerwona cebula/domowy majonez czosnkowy/pieczyno
herring/tomatoes/red onion/homemade garlic mayonnaise/bread
Hering / Tomaten / rote Zwiebel / hausgemachte Knoblauchmayonnaise / Backwaren

Autorski paprykarz Mazurski / Chef's Masurian-style paprikash

Original Masurischer Paprikagulasch 19 zł

leszcz/ryż/marchew/cebula/pomidory/pieczyno
common bream/rice/carrot/onion/tomatoes/bread
Brasse/ Reis/ Karotte / Zwiebel / Tomaten / Backwaren

Domowy smalczyk / Homemade lard / Hausgemachtes Schmalz 19 zł

smalec/skwarki/mięso mielone/boczek/ogórek kiszony/pieczyno
lard/scratchings/ground meat/bacon/cucumber in brine/bread
Schmalz / Grieben / Hackfleisch / Speck / saure Gurke / Backwaren

Placki ziemniaczane z wędzonym pstrągiem / Potato pancakes with smoked trout / Kartoffelpuffer mit geräucherter Forelle 27 zł

ziemniaki/kwaśna śmietana/wędzony pstrąg/oliwa pietruszkowa/koper
potatoes/sour cream/smoked trout/parsley oil/dill
Kartoffeln / Sauerrahm / Räucherforelle / Petersilienöl / Dill

Zupy / Soups / Suppen

Wywar z Mazurskich ryb z kawałkami sandacza 19 zł

Mazurian-style fish soup with pieces of pikeperch

Masurischer Fischfond mit Zanderstücken

Flaczki wołowe / Beef tripe / Rinderkutteln 15 zł

Zupa pomidorowa / Tomato soup / Tomatensuppe 13 zł

Dania główne / Main dishes / Hauptgerichte

Risotto z sandaczem / Risotto with pikeperch / Risotto mit Zander 43 zł

ryż arborio/parmezan/masło palone/piklowana cebulka/sandacz

Arborio rice/Parmesan/brown butter/pickled onion/pikeperch

Arborio Reis / Parmesankäse / geröstete Butter / eingelegte Zwiebel / Zander

Sandacz na czarnym makaronie / Pikeperch with black pasta

Zander auf schwarzer Pasta 41 zł

makaron barwiony sepią/oliwa/sos chrzanowy/pietruszką/chili/cytryna/sandacz/nać pietruszki

pasta coloured with sepia/olive oil/horseradish sauce/root parsley/chili/lemon/pikeperch/

sepiafarbene Nudeln / Olivenöl / Meerrettichsauce / Petersilie / Chili / Zitrone / Zander / Petersiliengrün

Pstrąg grillowany w całości (za 100g) / Grilled trout (price for 100 g)

Ganze gegrillte Forelle (für 100g) 19 zł

pieczone ziemniaki/sałata/sos miodowo musztardowy/pstrąg w całości/czosnek/cytryna

baked potatoes/lettuce/honey and mustard dressing/whole trout/garlic/lemon

Bratkartoffeln / Salat / Honig-Senf-Sauce / ganze Forelle / Knoblauch / Zitrone

Schabowy z kością w panko / Pork chop with bone in panko

Schweinekotelett mit Knochen in Panko 35 zł

maślane puree/domowe buraczki/schab z kością/panko/parmezan/cytryna

buttery purée/homemade beetroot salad/pork loin with bone/panko/Parmesan/lemon

Butterpüree / hausgemachte rote Rüben / Schweinsrücken mit Knochen / Panko / Parmesankäse / Zitrone

Pieczone żeberka ok. 300g / Baked ribs (about 300 g)

Gebackene Rippchen ca. 300g 43 zł

Cząstki ziemniaczane/mix sałat/sos miodowo-musztardowy/żebra w autorskiej marynacie
potato wedges/salad mix/honey and mustard dressing/ribs in the chef's marinade
Kartoffelstückchen / Salatmix / Honig-Senf-Sauce / Rippchen in Originalmarinade

**Pierś z kurczaka w szynce szwarcwaldzkiej / Chicken breast with
Black Forest ham / Hähnchenbrust in Schwarzwälder Schinken 35 zł**

Pierś kurczaka/zest z cytryny/parmezan/cząstki ziemniaczane/cymes z marchwi z koprem/sos tymiankowy
chicken breast/lemon zest/Parmesan/potato wedges/carrot tzimmes with dill/thyme sauce
Hähnchenbrust / Zitronenschale / Parmesankäse / Kartoffelstücke / Karottenzimmes mit Dill / Thymiansauce

**Polędwiczka wieprzowa w sosie grzybowym / Pork tenderloin
in mushroom sauce / Lende mit Pilzsauce 45 zł**

Polędwiczka wieprzowa/grzyby/śmietana/puree ziemniaczane/pieczona kapusta zasmażana z koprem
pork tenderloin/mushrooms/cream/potato purée/fried cabbage with dill
Lende / Pilze / Sahne / Kartoffelpüree / gebackener Kohl gebraten mit Dill

***Ryby smażone/ Fried fish /
Gebratener Fisch ****

Sandacz filet / Pikeperch (fillet)
Zanderfilet 18 zł

Sandacz tusza / Pikeperch (whole
fish)/Zander Hälfte 16 zł

Okoń / European perch
Barsch 15 zł

Sielawa/ Vendace
Kaisermaräne 13 zł

Węgorz / Eel / Aal 18 zł

Pstrąg / Trout / Forelle 11 zł

***Ryby wędzone/ Smoked fish/
Geräucherter Fisch ****

Węgorz (porcja) / Eel (one serving) /
Aal (Portion) 19 zł

Węgorz (cały) / Eel (whole fish) Aal
(ganz) 18 zł

Troć / Brown trout /
Seeforelle 11 zł

Sielawa/ Vendace
Kaisermaräne 13 zł

Pstrąg / Trout / Forelle 13 zł

Sałaty / Salads / Salate

Sałata Grecka / Greek salad / Griechischer Salat 27 zł

sałata lodowa/pomidor/ogórek/papryka/oliwki/cebula czerwona/feta/sos miodowo-musztardowy
iceberg lettuce/tomato/cucumber/bell pepper/olives/red onion/feta/honey and mustard dressing
Eisbergsalat / Tomate / Gurke / Paprika / Oliven / rote Zwiebel / Feta / Honig-Senf-Sauce

Sałata z soczewicą / Salad with lentils / Salat mit Linsen 29 zł

soczewica czerwona/rukola/pomidor/jabłko/cebula czerwona/migdały/sos miodowo-Musztardowy
red lentils/rocket/tomato/apple/red onion/almonds/honey and mustard dressing
rote Linsen / Rucola / Tomate / Apfel / rote Zwiebel / Mandeln / Honig-Senf-Sauce

Ręcznie lepione pierogi / Homemade pierogi (Polish filled dumplings)

Handgemachte Piroggen

Pierogi ruskie / Potato and cottage cheese pierogi / Russische Piroggen 23 zł

Pierogi z kapustą i grzybami / Sauerkraut and mushroom pierogi

Piroggen mit Kohl und Pilzen 23 zł

Desery / Desserts / Nachspeisen

Naleśniki Straciatella z owocami / Straciatella pancakes with fruit

Straciatella Eierpfannkuchen mit Früchten 23 zł

Maliny na gorąco z lodami waniliowymi / Hot raspberries with vanilla ice-cream

Heiße Himbeeren mit Vanilleeis 19 zł

Domowa szarlotka z lodami waniliowymi / Homemade apple pie with vanilla

ice-cream / Hausgemachter Apfelkuchen mit Vanilleeis 19 zł

Menu dla dzieci / Kids' menu / Kindermenü

Paluszki drobiowe z frytkami i surówką z białej kapusty

Chicken fingers with chips and white cabbage salad

Knusprige Stäbchen aus Geflügelfeisch mit Pommes und Weißkohlsalat 21 zł

Spaghetti Bolognese 25 zł

Naleśniki z sosem malinowym / Pancakes with raspberry sauce

Eierpfannkuchen mit Himbeersauce 21 zł

Napoje gorące

Hot beverages / Heiße Getränke

1.	Herbata czarna, zielona, owocowa / Tea black, green, fruit tea Tee schwarz, grün, Früchtetee		6 zł
2.	Kawa / coffee / Kaffee		8 zł
3.	Kawa z mlekiem / coffee with milk / Kaffee mit Milch		9 zł
4.	Espresso		8 zł
5.	Espresso podwójne, kawa podwójna / double espresso, large coffee Doppelter Espresso, Großer Kaffee		14 zł
6.	Cappuccino		13 zł
7.	Latte Macchiato		14 zł
8.	Kakao / hot chocolate / Kakao		8 zł
9.	Mleko / milk / Milch	0,2 l	6 zł
10.	Wino grzane z goździkami, cynamonem i pomarańczą hot wine punch with cloves, cinnamon and orange Glühwein mit Nelken, Zimt und Orange	0,2 l	14 zł
11.	Piwo grzane z goździkami, cynamonem i pomarańczą hot beer punch with cloves, cinnamon and orange Glühbier mit Nelken, Zimt und Orange	0,3 l 0,5 l	12 zł 15 zł

Napoje zimne

Cold beverages / Kalte Getränke

1.	Pepsi, Mirinda, 7up, Tonic	0,2 l	6 zł
2.	Woda gaz./niegaz. / sparkling/still water / Wasser mit Kohlensäure/still	0,3 l	5 zł
3.	Sok pomarańczowy, jabłkowy Juices: apple, orange Saft: Orangen, Apfel	0,2 l	6 zł
4.	Woda cisowianka negaz. / still water	0,7 l	10 zł
5.	Woda Perlage	0,7 l	10 zł
6.	Sok ze świeżych pomarańczy freshly squeezed juice orange Frisch gepresster Orangen	0,2 l	14 zł
7.	Lemoniada cytrusowa / Citrus Lemonade / Zitrusfrüchtelimonade	0,2 l 1 l	6 zł 20 zł

Piwo / Beer / Bier

1.	Tyskie (beczka), (on draught), (vom Fass)	0,3 l	8 zł
		0,5 l	10 zł
2.	Kozel Cerny (beczka), (on draught), (vom Fass)	0,3 l	8 zł
		0,5 l	10 zł
3.	Książęce Czerwone Lager (beczka), (on draught), (vom Fass)	0,3 l	9 zł
		0,5 l	11 zł
4.	Tyskie	0,5 l	11 zł
5.	Lech Premium	0,5 l	11 zł
6.	Książęce Złote Pszeniczne	0,5 l	11 zł
7.	Książęce IPA	0,5 l	12 zł
8.	Pilsner Urquell	0,5 l	12 zł
9.	Lech Free, Lech Free Limonka z Miętą / Lech free, Lech free Lime with Mint/ Lech Free, Lech Free Limette mit Pfefferminz	0,5 l	11 zł
10.	Redds	0,4 l	9 zł
11.	Sok do piwa malinowy, imbirowy / ginger or raspberry juice (addition to beer) Himbeer- und Ingwersaft zum Bier		1 zł

Wódka / Spririts / Spirituosen

Krupnik / Wyborowa / Żołądkowa	40 ml	6 zł
	0,5 l	60 zł
Żubrówka	40 ml	6 zł
	40 ml	8 zł
Finlandia		
	0,5 l	80 zł
Tequila	40 ml	11 zł
Jägermeister	40 ml	10 zł

Whisky

Johnnie Walker Red	40 ml	12 zł
Johnnie Walker Black, Chivas Regal	40 ml	15 zł
Ballantine's, Grant's	40 ml	12 zł
Jack Daniel's	40 ml	14 zł
Jim Beam/Honey/Apple	40 ml	12 zł

Likiery / Liqueur / Liköre

Wiśniówka / Cherry liqueur / Kirsch	40 ml	6 zł
Krupnik Old Liqueur		
Cointreau , Baileys	40 ml	10 zł

Aperitif

Campari	40 ml	7 zł
---------	-------	------

Brandy

Metaxa *****	40 ml	12 zł
Napoleon	40 ml	7 zł
Stock	40 ml	9 zł

Gin

Seagram's	40 ml	8 zł
-----------	-------	------

Rum

Bacardi, Captain Morgan	40 ml	12 zł
-------------------------	-------	-------

Vermouth

Martini Bianco	100 ml	14 zł
----------------	--------	-------

Propozycje drinków / Cocktails / Cocktails

Campari Orange Campari 40 ml, sok pomarańczowy Campari 40 ml, orange juice Campari 40 ml, Orangensaft	16 zł	Wódka & Sok / Vodka & Juice Vodka & Saft Wódka Wyborowa 40 ml/80 ml, sok Vodka Wyborowa 40 ml/80 ml, juice Vodka Wyborowa 40 ml/80 ml, Saft	16 zł 20 zł
Gin Tonic Gin 40 ml, Tonic	17 zł	Wódka & Cola / Vodka & Cola Vodka & Cola Wódka Wyborowa 40 ml/80 ml, Coca-Cola Vodka Wyborowa 40 ml/80 ml, Coca-Cola Vodka Wyborowa 40 ml/80 ml, Coca-Cola	16 zł 20 zł
Szarlotka / „apple pie” / „Apfelkuchen” Żubrówka 40 ml, sok jabłkowy Żubrówka 40 ml, apple juice Żubrówka 40 ml, Apfelsaft	16 zł	Margarita Tequila 40 ml, Cointreau 20 ml, sok z limonki Tequila 40 ml, Cointreau 20 ml, lime juice Tequila 40 ml, Cointreau 20 ml, Limettensaft	21 zł
Mojito Rum Bacardi 40 ml, limonka, syrop cukrowy, mięta Rum Bacardi 40 ml, lime, sugar syrup, mint Rum Bacardi 40 ml, Limette, Zuckersirup, Pfefferminze	22 zł	Tequila Sunrise Tequila 40 ml, grenadine, sok pomarańczowy, sok z limonki Tequila 40 ml, grenadine, orange juice, lime juice Tequila 40 ml, Grenadine, Orangensaft Limettensaft	21 zł
Aperol Spritz Prosecco 120 ml, Aperol 80 ml, woda Prosecco 120 ml, Aperol 80 ml, water Prosecco 120 ml, Aperol 80 ml, Wasser	22 zł	Cuba Libre Rum Bacardi 40 ml, Coca-Cola, limonka Rum Bacardi 40 ml, Coca-Cola, lime Rum Bacardi 40 ml, Coca-Cola, Limette	19 zł
		Whisky & Cola Whisky Johnnie Walker 40 ml, Coca-Cola	19 zł

Shot's

Wściekły pies / Mad dog / Tollwütiger Hund Wódka 40 ml, sok malinowy, tabasco Vodka 40 ml, raspberry juice, tabasco Vodka 40 ml, Himbeersirup, Tabasco	9 zł
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------

WINA BIAŁE / WHITE WINE / WEISSWEIN

	but./btl./fl 750 ml	150 ml
Rocca Pinot Grigio Veneto Wytrawne / Dry / Trocken – Włochy / Italy / Italien	60 zł	16 zł
Paula Chardonnay Wytrawne / Dry / Trocken – Argentyna / Argentina /Argentinien	70 zł	
WINO ORGANICZNE / ORGANIC / BIO – WEIN		
Mesta Verdejo Bio Wytrawne / Dry/ Trocken – Hiszpania / Spain / Spanien	70 zł	

WINA CZERWONE / RED WINE / ROTWEIN

	but./btl./fl 750 ml	150 ml
Colleone Primitivo Solento Wytrawne / Dry / Trocken – Włochy / Italy / Italien	60 zł	16 zł
Paula Malbec Mendoza Wytrawne / Dry / Trocken – Argentyna / Argentina /Argentinien	70 zł	
WINO ORGANICZNE / ORGANIC / BIO – WEIN		
Mesta Tempranillo Bio Wytrawne / Dry/ Trocken – Hiszpania / Spain / Spanien	70 zł	

WINA MUSUJĄCE / SPARKLING WINE / SEKT

	but./btl./fl 750 ml	100 ml
Prosecco Treviso Stock Wytrawne / Dry / Trocken - Włochy / Italy / Italien	70 zł	14 zł
Monforte Prosecco D.O.C. Cuvee Brut Delikatnie wytrawne / Semi-dry / Halbtrocken – Włochy / Italy / Italien	70 zł	